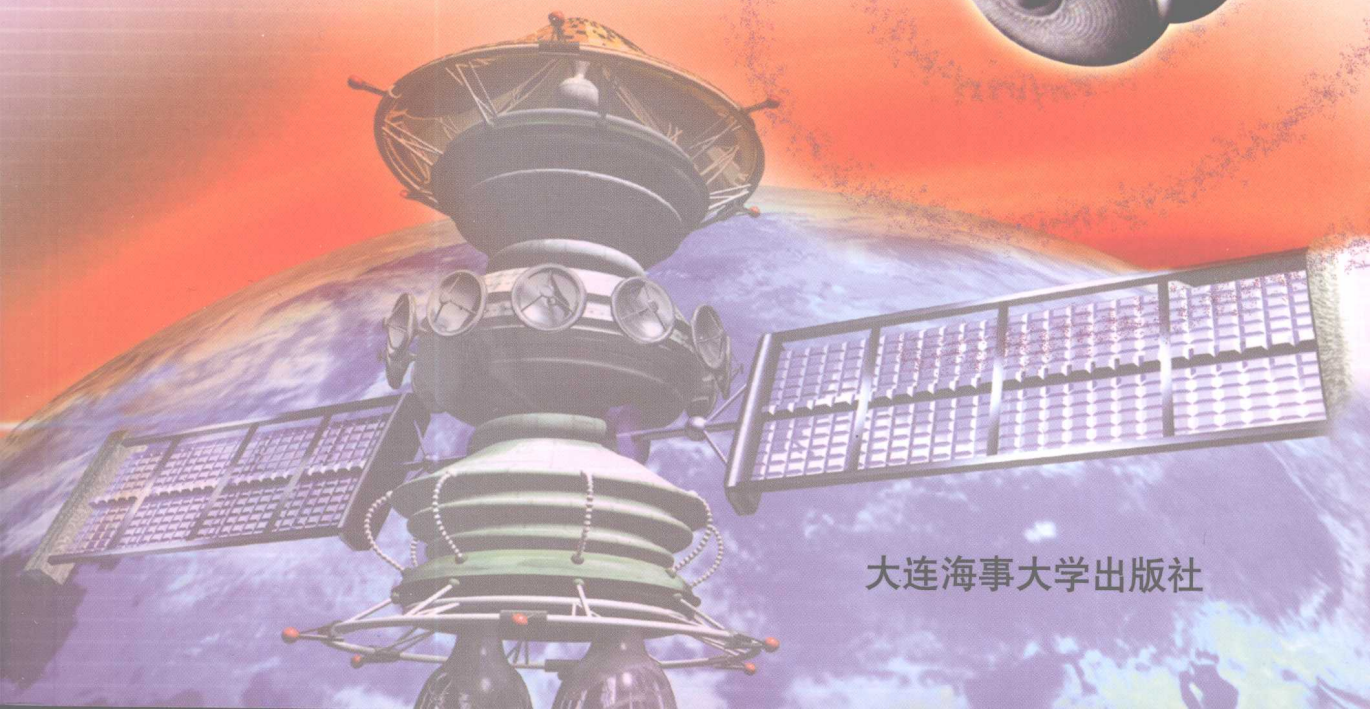


GMDSS

英语听力与会话

隋修平 主 编

王丽娟 副主编



大连海事大学出版社

GMDSS英语听力与会话

隋修平 主 编

王丽娟 副主编

江苏工业学院图书馆
藏书章

大连海事大学出版社

© 隋修平 2008

图书在版编目 (CIP) 数据

GMDSS 英语听力与会话 / 隋修平主编. —大连: 大连海事大学出版社, 2008. 9
ISBN 978-7-5632-2234-6

I. G... II. 隋... III. ①全球海上遇险与安全系统—通信—英语—听说教学—自学参考资料 ②全球海上遇险与安全系统—通信—英语—口语—自学参考资料
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 147903 号

大连海事大学出版社出版

地址: 大连市凌海路 1 号

邮编: 116026

电话: 0411-84728394

传真: 0411-84727996

<http://www.dmupress.com>

E-mail: cbs@dmupress.com

大连力佳印务有限公司印装

大连海事大学出版社发行

2008 年 9 月第 1 版

2008 年 9 月第 1 次印刷

幅面尺寸: 185 mm×260 mm

印数: 1~1550 册

字数: 206 千

印张: 8.25

责任编辑: 杨子江

版式设计: 天水

封面设计: 晴阳

责任校对: 沈荣欣

ISBN 978-7-5632-2234-6

定价: 22.00 元

内容提要

全书共分听力和会话两大部分。听力部分包括码语听写、数字与单位、判断对错、听力理解、日常对话、完形填空六大题型及两套测试题；会话部分包括 GMDSS 口语和为海船船员适任证书统考“航海英语听力与会话”评估考试的会话部分及参考答案和 GMDSS 遇险、紧急、安全、常规通信范例两个部分。

本书旨在帮助参加 GMDSS 英语培训的学员在较短的时间内，通过强化学习，掌握 GMDSS 培训所要求的听力和口语内容。

前 言

本书是根据国际海事组织 STCW 78/95 公约对操作级船舶驾驶员的英语要求以及中华人民共和国海事局关于船员培训、发证和 GMDSS 培训、考证的要求，并结合我国航运企业对船舶驾驶员的英语听力和口语要求，结合笔者多年教学经验、资料积累汇编而成。

编写《GMDSS 英语听力与会话》，旨在帮助参加 GMDSS 英语培训的学员在较短的时间内，通过强化学习，掌握 GMDSS 培训所要求的听力和口语内容。

全书共分听力和会话两大部分。听力部分包括码语听写、数字与单位、判断对错、听力理解、日常对话、完形填空六大题型及两套测试题；会话部分包括 GMDSS 口语和为海船船员适任证书统考“航海英语听力与会话”评估考试的会话部分及参考答案和 GMDSS 遇险、紧急、安全、常规通信范例两个部分。

在编写过程中得到有关专家的热情帮助，并借鉴了本专业许多专家的观点，采纳了一些相关的内容，在此表示衷心的感谢。

由于教学任务重，时间紧，加之编者的英语水平及航海专业知识所限，虽倾尽全力，错误在所难免，恳请使用批评指正。

编 者

2008 年 7 月于威海

目 录

Listening.....	(1)
Part One Code	(2)
Spelling	(2)
Write down the code after listening	(2)
Keys	(8)
Part Two Measurements and Units.....	(12)
Keys	(20)
Part Three True or Fault	(26)
Keys	(32)
Part Four Hearing Comprehension.....	(40)
Keys	(46)
Hearing Test	(51)
Test 1	(51)
Keys	(54)
Test 2	(56)
Keys	(59)
Speaking.....	(62)
Part Five Daily Dialogue.....	(63)
Greeting.....	(63)
Apology.....	(63)
Talking about the weather	(63)
Hobby.....	(64)
Asking for help.....	(64)
Asking for permission.....	(64)
Finding the way.....	(65)
Making an appointment.....	(66)
At the bank	(66)
At the post office.....	(66)
Making a telephone call	(67)
Seeing a doctor.....	(67)
At meals	(68)

Sports	(68)
Shopping	(69)
At the customs.....	(69)
Part Six Communication Dialogue Example	(70)
Keys	(82)
Part Seven Navigational English Dialogue	(84)
Part Eight Distress, Urgency, Safety, Routine Communication Examples.....	(110)
Distress calling and report procedure 1	(110)
Distress calling and report procedure 2.....	(111)
Urgency communication procedure	(112)
Notice on rescuing distress vessel and acknowledgement	(113)
Safety communication procedure.....	(114)
Talk between vessel and port control 1	(115)
Talk between vessel and coast station	(115)
Talk between vessel and pilot station 1	(116)
Talk between vessel and port control 2	(117)
Talk between vessel and port control 3	(118)
Talk between vessel and port control 4	(118)
Talk between vessel and PENAVICO	(119)
Talk between vessel and pilot station 2	(120)
Talk between vessel and shore	(121)
Annex.....	(122)
Chinese and English Translation on Navigational Subjects	(122)
References.....	(124)



LISTENING 听力



为了满足国际海事组织 STCW 78/95 公约对操作级船舶驾驶员的英语要求以及中华人民共和国海事局关于船员培训、发证和 GMDSS 培训、考证的要求，并结合我国航运企业对船舶驾驶员的英语听力和口语要求，本部分由第一章码语读写练习、第二章数字与单位、第三章根据录音填空、第四章听力理解等内容组成，并在本部分的后面，增加了听力试题练习。

听力部分采用码语听写、数字与单位听写、判断对错、听力理解、日常对话、完形填空六种题型及两套测试题，并在相关内容后附有参考答案。

通过强化学习，旨在帮助参加 GMDSS 英语培训的学员在较短的时间内，掌握 GMDSS 培训所要求的听力内容。

Part One Code

Spelling

Alphabets

Letter	Code	Letter	Code	Letter	Code
A	<u>A</u> lfa	J	<u>J</u> uliet	S	<u>S</u> ierra
B	<u>B</u> ravo	K	<u>K</u> ilo	T	<u>T</u> ango
C	<u>C</u> harlie	L	<u>L</u> ima	U	<u>U</u> niform
D	<u>D</u> elta	M	<u>M</u> ike	V	<u>V</u> ictor
E	<u>E</u> cho	N	<u>N</u> ovember	W	<u>W</u> hisky
F	<u>F</u> oxtrot	O	<u>O</u> scar	X	<u>X</u> -ray
G	<u>G</u> olf	P	<u>P</u> apa	Y	<u>Y</u> ankee
H	<u>H</u> otel	Q	<u>Q</u> uebec	Z	<u>Z</u> ulu
I	<u>I</u> ndia	R	<u>R</u> omeo		

Numbers

Figure	Code Word	Figure	Code Word
0	NADAZERO	5	PANTAFIVE
1	UNAOONE	6	SOXISIX
2	BISSOTWO	7	SETTESEVEN
3	TERRATHREE	8	OKTOEIGHT
4	KARTEFOUR	9	NOVENINE

Write down the code after listening

(1)

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____ 9. _____
10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(2)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(3)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(4)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(5)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(6)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(7)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(8)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____ 9. _____
10. _____ 11. _____ 12. _____
13. _____ 14. _____ 15. _____
16. _____ 17. _____ 18. _____
19. _____ 20. _____

(9)

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____ 9. _____
10. _____ 11. _____ 12. _____
13. _____ 14. _____ 15. _____
16. _____ 17. _____ 18. _____
19. _____ 20. _____

(10)

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____ 9. _____
10. _____ 11. _____ 12. _____
13. _____ 14. _____ 15. _____
16. _____ 17. _____ 18. _____
19. _____ 20. _____

(11)

1. _____ 2. _____ 3. _____
4. _____ 5. _____ 6. _____
7. _____ 8. _____ 9. _____
10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(12)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(13)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(14)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(15)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(16)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(17)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(18)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(19)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

(20)

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____ 6. _____

7. _____ 8. _____ 9. _____

10. _____ 11. _____ 12. _____

13. _____ 14. _____ 15. _____

16. _____ 17. _____ 18. _____

19. _____ 20. _____

Keys

(1) MXNCX	YRTQH	AZBXB	VCGDT
EUUFA	HVGGK	FITFV	B3ERD
FCWAS	DFGHJ	7OKLM	O9IKJ

NM3ED	CWASD	FGNHJ	MSEDF
GHNJM	KSDFG	HBNJD	FGHGW
(2) EDFGH	NSDFC	VBERF	GHNMI
KJUHG	BVFOI	YHTGF	DKJHN
BGVCY	UTGFR	DERFV	IOUJH
GFVCX	QWSDF	EUYUG	TWDGT
GBESD	FGV23	4ERFG	V76YU
(3) TDEGT	UGYUH	JUIAO	JYOIF
TGOIP	FIOGJ	BIOJY	UWERA
S FTGH	WQERT	YUIOZ	XCVBN
MASDF	GHJKL	QWERT	YUIOP
LKQWE	RFTGH	JTYGH	7EYUH
(4) HJ9IJ	09OIK	JMN23	ERFGV
B6YTG	HB8IQ	UJERF	GV87U
JRTFG	HB76Y	UJHN3	4RETF
G87UI	JKM34	ERFTG	HG34E
RTFG7	6YHG8	9IKO9	L78YU
(5) H5TG4	RGB8U	IM0OL	5TGB8
9IK6Y	H6Y5R	8IK5R	F8UJM
UJ4ED	7UJ4E	D9IK4	9OIK4
8UJ34	E7UJ3	W8IK4	9OR5U
J49IK	5RFOL	6TG09	OL7Y8
(6) IKE7U	YJHW5	TGQA5	EIK50
L5RF9	IKRFU	J4ED7	YHNED
6YHET	GB3TU	JMF8I	UKJTF
9IKGV	0OLYH	0BLUJ	N9OLL
TG8UJ	M4DCY	HN3ES	6GBJN
(7) RFVQA	Z4RFV	3WSXY	AHRF7
UJTGv	8IKTG	VUJTG	8VIKG
B0OLH	90OL7	4F9K4	EDUR5
RF7UJ	RFRFF	R8JMR	FC7UJ
RF7UJ	4RF87	U5RF2	5RF6R

(8) FURFU	5RF9A	P7HOL	TGV84
ED4ED	8IK5T	F9OL6	TG0P3
EUJWS	HBIOJ	KM45R	TFG7Y
UHJER	FGWED	FV76Y	UHJN8
IUJK9	OSEDE	RFGVB	RTFGH
(9) BN98U	IJKMI	KJTGF	HBWQE
FGHBN	MJYTU	HJKLZ	XCFVG
HJKLP	OLKJM	NWQSD	FGVBN
RTHJU	KMPOL	KM09O	IKJ6Y
H45RT	FGVB2	3WEDF	CWSDX
(10) CASDX	WECFV	ERFGN	MOIKJ
FOIUY	HTGFD	KJHNB	GVCYU
ERFVI	WSDUD	GTTDE	TYUGM
UEWTY	JOPUH	TGOIP	FOGJB
DFGHJ	KLQWE	RTYUI	OPLKQ
(11) KJHY7	GHJTY	LPOKM	9UYTR
OOKMN	WSAQX	L7JHG	2WSAX
IUHB4	QWER7	OLKI8	NHGTR
MNBVC	2WERT	OKJUH	POLKI
IUYTR	WASDF	UYGGH	OLKMJ
(12) YUHI9	WEDS4	TGBNH	9IKJM
2EDCV	IJHNB	TYUIO	7OLKM
7YGTH	CFGB6	3EDCV	UJNH7
UHY7N	WDC4G	IJN8Y	OLKMN
YHGFR	OIKJM	LKJHB	WSXZA
(13) NBVCX	MKIO9	7YGBN	LKJHU
9IJNH	TREWQ	YGBHJ	POIKM
QAZXS	RFVBG	RGTHB	YHNBG
OKIJL	OKJIN	TGBVF	UHNBG
EDCXS	OI98U	POIJK	WEDFC
(14) MKJNH	POLKM	5YHGB	9IJKN